

## Vad kör du till stationen? s. 2



AKTUELLT:

///

HAR DITT AVFALL  
RÄTT ADRESS?

s. 4



///

RÅD FÖR DEN  
SOM TÖMMER SLAM-  
BRUNNEN

s. 5



Ett väl sorterat lass är lätt att tömma på återvinningsstationen.

# Vad kör du till stationen?

Text: Annika Haukkasalo Bild: Björn Stjernvall

Besöket på återvinningsstationen löper smidigt, då du har sorterat avfallet enligt avfallstyp före besöket. Stationerna tar emot energiavfall, trä, metall, glas, papper, kartong, el- och elektronikskrot, farligt avfall och deponiavfall.

- Om avfallet är färdigt sorterat enligt avfallstypen, går stationsbesöket snabbt och vi undviker långa köer, berättar stationsskötare **Benjamin Lönnqvist**.

Om du har nåt som du inte kan sortera, kan du lägga det skilt på lasset och fråga av stationsskötaren på stationen. Om energiavfallet är packat i säckar så måste de öppnas innan du kan lägga dem i containern så vi vet att påsens innehåll hör till energiavfall.

## Ta hela lasset ända fram

Avfall som läggs på släpvagnen ska spännas fast så att inget faller av, lasset ska heller inte sprida damm i omgivningen. Lasset kan spännas fast med rep, lastnät eller presenning eller så kan man använda en täckt släpvagn. När lasset är väl fast-

spänt tål det trafikens rörelser och kommer ända fram intakt.

## Var noggrann med farligt avfall

Farligt avfall ska packas extra noggrant. Flytande ämnen ska man returnera i originalförpackningen eller så ska man skriva på förpackningen vilket ämne den innehåller. Vätskor ska returneras i hela och slutna kärl, som inte läcker. Om du inte känner till vad kärlet innehåller ska du berätta det för stationsskötaren och ge det direkt åt honom. Även asbest ska packas in så tätt som möjligt i orange plast och förpackningen ska märkas med texten asbest. Asbest ska läggas i containern för deponiavfall.

## Följande avfall hör inte hemma på stationen

Det finns även en del avfall vars rätta adress inte är stationen pga. att lagen, producentansvaret eller hygienfrågor styr det någon annanstans. I den bifogade tabellen ser du rätt adress för detta avfall.

## VID ÅTERVINNINGSTATIONEN TAS INTE EMOT:

MEDICINER, SPRUTOR, FEBERTERMOMETRAR MED KVICKSILVER till apoteket

SPRÄNGÄMNNEN, PATRONER, VAPEN till polisstationen

NÖDRAKETER OCH NÖDUTRUSTNING FÖR SJÖFARARE returneras till försäljaren.

FYRVERKERIER oanvända till polisstationen eller returneras till försäljaren. Använda fyrverkerier får man föra till stationen.

DÄCK till däckaffären eller till återvinningsstationerna i Pirilö eller Karleby.

BILAR till en certifierad bilskrot.

BIOAVFALL läggs i svart påse som förs ut i eget avfallskärl.

DÖDA DJUR dirigeras till djurens kyrkogård av en djurläkare.

# Hyllan hör hemma på stationen

Text Pia Grankvist Bild: Annika Haukkasalo

I mottagningshallen för de svarta och ljusa påsarna vid Ekorosk plockar övervakaren bort en halv bokhylla som kommit in tillsammans med det svarta och ljusa påsarna från hushållen. Den hör hemma på återvinningsstationen, men någon har satat tid på att bryta sönder den i så små bitar att den ryms i hushållets soptunna.

- Varför, frågar sig fältförman **Kenneth Punsar** på Ekorosk. För bokhyllan till återvinningsstationen och lägg hela hyllan i containern för träavfall. Då gör du rätt och sparar dessutom tid.

När hyllan dyker upp på fel plats ställer den till problem också för Ekorosk. Löst avfall som kommer in med soppåsarna i sopbilen sönder de omgivande påsarna. Dessutom skapar det lösa avfallet oreda och stockningar vid mottagningen i Pirilö. Där tar man emot 12-13 sopbilar dagligen, som tömmer sitt avfall.

För att anläggningen i Pirilö ska klara av att sortera avfallet som kommer in med sopbilarna ska det vara packat i plastpåsar på max 40 liter. Löst avfall som uppstått pga. att soppåsen gått sönder eller som helt enkelt inte lagts i någon påse sorteras fel vid den automatiska sorteringen. Den bygger på färgsättningen av soppåsarna, ljusa och färgade soppåsar skiljs från de svarta soppåsarna av fyra robotar. Robotarna klarar inte av att styra löst material rätt. Det måste anläggningsskötarna göra för hand i stället. Det är både arbetsdrygt och omständligt.

## Matförpackningen i ljusa påsen

Ett vanligt misstag som hushållen gör är att matförpackningen åker med matresterna ner i den svarta påsen. Det visar Ekorosks årliga analyser av soppåsarnas innehåll. Endast matrester och blöjor hör hemma i svarta påsen. Förpackningarna ska sorteras så att de brännbara förpackningarna sorteras i ljusa påsen, medan förpackningar av glas, aluminium och metall lämnas till ekopunkterna.

Också felsorterade förpackningar sönder soppåsar under transporten och ökar mängden löst avfall som kommer in med

sopbilarna. Även om glas- eller metallförpackningen ligger i en soppåse när du bär ut den till soptunna, så har de skarpa kanterna söndrat påsen under transporten. När sopbilen tömmer soppåsarna i Pirilö sprids ditt avfall ut över golvet istället för att rulla vidare med de andra soppåsarna.

- Våra analyser visar att hushållen nog vill sortera, men att en del inte gör det fullt ut, berättar Ekorosks miljöansvariga **Anne Bergqvist** och ger användningen av värdbara plastkassar från livsmedelskedjorna som exempel. Många av de svarta påsarna är just in-och-ut vända plastkassar, vilket tyder på att det sorteras aktivt i hushållen. Men ändå innehåller de medvetet använda svarta påsarna också en del energiavfall som just matförpackningar.

Det är ett kort ögonblick som du står där vid diskbänken och överväger vad du ska göra med den halvtomma lådan potatissallad. Välj rätt, töm matresterna i den svarta påsen och lägg lådan i den ljusa påsen. Lägg dem där de hör hemma!



Stora saker och sopsäckar ska till stationen.



Bild: Björn Stjernvall

## Sorteringens abc

Den finländska avfallshanteringen styrs av EU:s avfallsdirektiv, som innehåller bl.a. avfallshierarkin. Den har en central ställning vid organiseringen av avfallshandling. Avfallshierarkins viktigaste målsättning är att förhindra att avfall uppstår. En vanlig konsument har svårt att påverka hur produkter förpackas. Men genom att ändra våra konsumtionsvanor kan vi sträva till att minska på mängden avfall som uppstår.

På följande nivå i hierarkin finns återanvändning av produkter och saker som sådana. Med hjälp av loptorg och olika välgörenhetsorganisationer kan våra saker få ett nytt liv. Om inte återanvändningen lyckas kan vi återvinna avfallet som material genom att föra det till återvinningsstationen. En stor del av det avfall som förs till stationerna blir till råvara på nytt. Avfall som inte kan återvinnas som material, kan användas inom energiproduktionen. Där kan det till exempel ersätta importerade bränslen.

Längst ner i hierarkin finns deponering av avfallet på soptippen. Dit går endast sådant avfall som man inte kunnat återvinna på något sätt. Inom Ekorosks område går mindre än 5 % av det avfall som hushållen producerar till deponering. Allt övrigt avfall tas till vara.

Genom att sortera sitt avfall kan varje konsument bidra till att avfallshandling genomförs på ett miljövänligt sätt och enligt principen om hållbar utveckling. Det finns många goda idéer om hur man kan underlätta sin vardag trots växande avfallsmängder. Några av dessa kan du läsa om i den här tidningen.

Jag önskar alla våra läsare en fin höst.

Olli Ahllund  
verkställande direktör

eko. 2/2013

### ANSVARIG UTGIVARE

Olli Ahllund  
Ab Ekorosk Oy  
Spituholmsvägen 90  
68600 Jakobstad  
(06) 781 4500  
Fax (06) 781 4529  
www.ekorosk.fi

### PRODUKTION

Annika Haukkasalo  
Pia Grankvist  
Ab Ekorosk Oy

### LAYOUT

Elina Korpiaho,  
Lönberg Print & Promo

### TRYCKERI

Botnia Print

### REDAKTIONSRÅD

Olli Ahllund  
Pia Grankvist  
Annika Haukkasalo  
Johanna Pesola  
Marko Berg

## RÄTT AVFALL PÅ RÄTT PLATS

- ELEKTRONIK** ▶ elskrot till återvinningsstationen
- FISKENÄT OCH -LINOR** ▶ deponiavfall till återvinningsstationen
- GLASBURKAR OCH -FLASKOR** ▶ glas till ekopunkten
- KOSMETIKA** ▶ farligt avfall till återvinningsstationen
- METALL- OCH ALUMINIUMBURKAR** ▶ metallskrot till ekopunkten eller återvinningsstationen
- SOPSÄCKAR** ▶ återvinningsstationen, välj container enligt avfallstyp
- STORA OTYMLIGA SAKER** ▶ återvinningsstationen, välj container enligt avfallstyp

Hushållen får bara bränna rent papper och obehandlat trä i sin egen eldstad.

# Har ditt avfall rätt adress?

Vi producerar alla cirka 300 kilo avfall i året. Som tur är går största delen av avfallet till rätt ställe, men ibland gör sig folk av med sitt avfall på ett olämpligt sätt.

Text och bild: Annika Haukkasalo

Det är lätt att sortera. När du följer anvisningarna skonar du naturen, och försäkras dig om att ditt avfall behandlas på rätt sätt. Det är också skonsamt för din plånbok, eftersom olämplig behandling orsakar både problem och extra kostnader. Vi kan även undvika farliga situationer genom att sortera.

Avfallet har fel adress om det tillåts belasta naturen, stocka avloppet eller skada eldstaden.

## Vad är det som ryker i din eldstad?

Många tycker om att sitta framför brasan där hemma. När man tänder den lönar det sig att tänka på vad man lägger i eldstaden.

Förbränning av avfall kan ge upphov till giftiga rökgaser, som slipper rakt ut i atmosfären och den närmaste omgivningen vid förbränning i hemförhållanden. Vid Alholmens Kraft övervakas förbränningen av avfallet noggrant.

- Vi följer upp sju olika komponenter i rökgaserna i realtid samt temperaturen, allt enligt

EU:s direktiv. Om något värde överskrids, så avbryter vi omedelbart matningen av avfall in i eldstaden, berättar **Björn Åkerlund** som är driftchef vid Alholmens Kraft.

Vid förbränning i hemförhållanden brinner avfallet vid för låg temperatur så att det uppstår sot och partiklar som fastnar i skorstenen och ökar risken för sotbrand. Dessutom nöter avfallet på eldstaden och ger upphov till en tjock och illaluktande rök som stör grannarna.

Enligt avfallshanteringsbestämmelserna får en privatperson bara bränna papper och obehandlat trä. Inte ens produkter som har märkningen "förpackningen kan brännas med energiutvinning" får man bränna själv, texten syftar på industriell förbränning.

## Bara det som gått genom människokroppen i avloppet

- Man sköljer ner allt möjligt vardagligt avfall i avloppet, allt från vaddpinnar till farligt avfall, konstaterar **Risto Lauri** som är driftchef på Karleby Vatten.

Det leder bara till att man själv får problem, eftersom avfallet orsakar stockningar och avloppslukt samt att vattnet flödar upp tillbaks i bostaden.

- Fettavlagring är ett typiskt problem i ett avlopssystem. Fettet lagras i avloppet med tiden och gör så att avloppet stockas till sist, berättar **Risto Lauri**.

Kemikalier och mediciner stockar inte upp rören, men de fortsätter alltför långt istället, till och med ut i vattendragen och upp på våra middagsbord med fisken som vi fiskat upp ur dem.

- Det går inte att rena avloppsvattnet på allt avfall, en del slinker igenom reningsprocessen ut i vattendragen. Det är till exempel väldigt svårt att få bort mediciner ur avloppsvattnet.

## Lämnade du soffan på dikeskanten?

Miljövårdsmyndigheterna får mest anmälningar om avfall som lämnats i naturen.

Vi får årligen 200 anmälningar om miljöproblem, hälften av dem rör nedskräpning, bekräftar **Risto Koljonen** som är mil-

"Det går inte att rena avloppsvattnet på allt avfall, en del avfall slinker igenom reningsprocessen."



Rätt mottagningsplats för mediciner är apoteket. Om de kastas i avloppet orsakar de problem vid vattenreningen.

jöplanerare på Karleby stad.

När man märker något problem i miljön kan man ta kontakt med kommunens miljömyndighet och göra en anmälan. Då uppmanar miljömyndigheten den som misskött sig att åtgärda saken och vid behov kan miljömyndigheterna även utfärda böter. Man kan även göra en anmälan till polisen om saken.

## Vad får jag då göra med avfallet?

Vi ska alla ta ansvar för att våra sopor sorteras och förs till sin rätta adress. Bioavfall ska läg-

gas i svarta soppåsar och energioavfall i ljusa soppåsar, påsarna lägger du i din egen soptunna. Övrigt avfall sorterar vi enligt material och för till ekopunkten eller återvinningsstationen. Mer behöver du inte göra. Vi sköter resten.

Bioavfall får du själv kompostera, om du vill och har nödvändig utrustning. Livsmedel får komposteras endast i en slutna och värmeisolerad kompost, dit inga skadedjur slipper in. Trädgårdsavfall kan man kompostera även i en öppen kompost.

Samma regel gäller all avfallshandling; den får inte orsaka fara för miljön eller hälsan.

# Vanliga frågor och svar om tömning av slambrunn

Text: Pia Grankvist Bild: Annika Haukkasalo

## - Varför måste man tömma slambrunnen varje år?

Tömning av slambrunn ska utföras minst en gång om året. (Se bl.a. de kommunala avfallshanteringsbestämmelserna och förordning 209/2011 Bilaga 2, punkt B1)

Det är också en praktisk och ekonomisk fråga, det blir betydligt billigare att tömma varje år som en del av underhållet.

## - Varifrån kommer behandlingspriset för slammet?

Avfallsnämnden fastställer priset på förslag från Ekorosk. Ekorosk sköter om själva faktureringen. Behandlingen av slam från hushållen hör enligt avfallslagen till Ekorosks ansvarsområde.

## - Varför två fakturor?

Transportören fakturerar transportavgiften och Ekorosk fakturerar behandlingsavgiften.

## - Får alla som har egen sugvagn tömma slambrunnen?

Endast registrerade slamtransportörer får tömma slambrunnar. Aktiva jordbrukare kan göra en anmälan om behandling av slam från jordbrukslägenhets bostadsbyggnader till Österbottens avfallsnämnd. Blanketten fås från avfallsnämndens hemsida, [www.ekoso.fi](http://www.ekoso.fi). För att anmälan ska godkännas måste slammet kalkstabiliseras. Jordbrukaren kan då tömma sin egen slambrunn och sprida slammet på sin egen odlingsmark efter kalkstabiliseringen. Men ingen har rätt att sprida slam på grannens/släktingars mark.

## - Hur går kalkstabilisering till?

Jordbrukare ska först göra en anmälan om behandling av slam från jordbrukslägenhets bostadsbyggnader till Österbottens avfallsnämnd. Blanketten fås från avfallsnämndens hemsida, [www.ekoso.fi](http://www.ekoso.fi).

ProAgria har en guide som i detalj beskriver hur kalkstabilisering går till och vad man får odla på odlingsmark som använts för spridning för slambrunnsslam. Den finns bl.a. på Österbottens avfallsnämnds hemsida under rubriken Anvisningar.

I korthet går det till så att slammet först blandas så att det får jämn kvalitet. Sen tillsätts släckt kalk enligt anvisningarna i guiden tills pH-värdet är minst 12. När man uppnått pH 12 ska slammet stå i två timmar i brunnen och sen spridas och myllas ner med det samma. Jordbrukaren ska bokföra uppgifter om hur mycket slam han spridit ut var, samt tidpunkten för kalkstabiliseringen och mängden kalk som använts.

## - Vem fattar beslut om och övervakar tömning av slambrunnar?

Miljövårdsmyndigheterna och Österbottens avfallsnämnd sköter om regelverket. Avfallsnämnden tar emot anmälningar om behandling av slam från jordbrukslägenhets bostadsbyggnader. Kommunens miljövårdsmyndighet är övervakande myndighet. Ekorosk sköter om det praktiska vid faktureringen.

## - Var kollar jag vem som är godkänd av ELY-centralen som registrerad slamtransportör?

Det finns en lista över de registrerade slamtransportörerna i Ekorosks vägskalender och på våra hemsidor.



Bara en registrerad slamtransportör får tömma slambrunnen.

### KÄLLOR

- De kommunala avfallshanteringsbestämmelserna, se [www.ekoso.fi](http://www.ekoso.fi)
- Avfallslagen, se [www.Finlex.fi](http://www.Finlex.fi)
- Österbottens avfallsnämnd, se [www.ekoso.fi](http://www.ekoso.fi)
- ProAgria, Sakokaivolietteen kalkkistabilointiohje

### BEGREPP

**slutet system**, töms flera gånger per år  
**avskiljningsbrunn/slambrunn**, system med 2-3 brunnar, töms en gång per år



# Byfolket samlades för insamlingen av farligt avfall

Text och bild: Pia Grankvist

I den lilla byn Pirttinen i Kortesjärvi ger Ekorosks insamling av farligt avfall byns invånare en orsak att samlas och byta åsikter om stort och smått, medan de värmer sig med en kopp kaffe som **Reijo Kalijärvi** kokat dagen till ära. Han är en av de drivande krafterna bakom ungdomsföreningen, som upplätit en del av gårdsplanen för Ekorosks insamling. Det är en av platserna som fått besök av folket från Ekorosk under höstens insamling av farligt avfall och SE-skrot dvs. elskrot.

Trots att lastbilarna från Ekorosk kör in på ungdomsföreningens gård i god tid före den utannonserade tiden väntar redan några kunder på dem. En av dem som möter upp är jord-



**Jordbrukaren Hannu Pirttinen är tacksam över att Ekorosk ordnar insamlingen av farligt avfall. Det är ett enkelt och miljövänligt sätt att bli av med spilloljan.**

brukaren **Hannu Pirttinen** som kommer med två oljefat med spillolja.

- Det är nog bra att Ekorosk ordnar den här insamlingen, jag har tre traktorer så det kommer

en hel del spillolja. Vad skulle jag annars göra med den? funderar han, medan sugbilen från L&T tömmer hans tunnor.

Efter avslutat värv på gårdsplanen blir det en värmande

kaffepaus inne i ungdomslokals serveringsrum för den som vill. Där passar man på att reda ut några sorteringsfrågor och försäkra sig om att Ekorosks tjänster ute på landsbygden består. En aktuell fråga i dessa insparningstider.

Årets insamling av farligt avfall och elskrot (SE-skrot) gällde hela Ekorosks verksamhetsområde. Totalt stannade lastbilarna från Ekorosk och sugbilen från L&T till på 154 platser under nästan tre veckor. Kunderna tackade och tog emot, sammanlagt 63,5 ton farligt avfall och elskrot samlades in. Farligt avfall och elskrot tas också emot året runt på Ekorosks återvinningsstationer. Farligt avfall ska vara packat i täta originalförpackningar eller i ändamålsenligt märkta förpackningar som är hela dvs. de läcker inte vätska.

## FARLIGT AVFALL

- Kosmetika
- Silikon- och uretanförpackningar (tomma förp. i metallkärl)
- Målfärg
- Lim och tapetklister
- Lack och lösningsmedel
- Batterier och ackumulatörer
- Lysrör, lågenergi- och halogenlampor
- Spillolja
- Oljefilter

Okända ämnen ska man ge rakt till stationsköturen och berätta att man inte vet vilket ämne kärlet innehåller.

Farligt avfall tas endast emot i täta originalförpackningar eller i ändamålsenligt märkta förpackningar som är hela dvs. de läcker inte vätska.

Du kan föra farligt avfall till återvinningsstationen året om.

# Producenterna tar snart emot förpackningar

Text: Annika Haukkasalo Bild: Björn Stjernvall

Konsumenterna kan snart returnera sina metall-, glas, kartong- och plastförpackningar till en samlingspunkt som sköts av förpackningsproducenterna. Miljöministeriet har föreslagit att ett heltäckande producentansvar för förpackningsavfall ska träda i kraft i maj 2015. Hittills har kommunerna och avfallsbolagen skött om samlingspunkterna.

Miljöministeriet föreslår att producenterna ska upprätthålla minst 2000 samlingspunkter för glas, metall och kartong i hela Finland. Det föreslagna antalet punkter är mycket mindre än det existerande antalet punkter. Samtidigt inleder man separat insamling av plastförpackningar i liten skala och producenterna ska enligt förslaget grunda 500 samlingspunkter runt om i Finland för

mottagning av plastförpackningar.

Enligt förslaget ska en samlingspunkt för metall, glas och kartong placeras i varje tätort med minst 500 invånare. Det finns 26 tätorter på Ekorosks verksamhetsområde som har minst 500 invånare. I dagsläget har Ekorosk 271 ekopunkter. Det är ännu oklart hur många samlingspunkter producentorganisationerna kommer att

grunda, men Ekorosk kommer att fylla ut deras samlingsnät. Det skulle annars bli mycket glesare mellan samlingspunkterna än idag.

- Vår avsikt är att servicen ska vara på samma nivå även i fortsättningen. Vi följer med hur det nya systemet börjar funka och så fyller vi på med våra egna ekopunkter, säger Ekorosks verkställande direktör **Olli Ahlund**.

## VAD ÄR PRODUCENTANSVAR?

- En vara som tagits ur bruk kan returneras gratis till en mottagningsplats som varans producent har ordnat.
- Detta gäller följande varor:
  - Bilar och däck
  - El- och elektronikapparater
  - Batterier och ackumulatörer
  - Papper
  - Förpackningar
- Målsättningen är att öka återvinningen och minska mängden avfall.



Ansvar för samlingspunkterna för förpackningar flyttas från avfallsbolagen till producenterna.

# VÄRT ATT VETA

## Inbjudan till Värmeljuskakten!

Text och bild: Annika Haukkasalo

**Går du i lågstadiet och tycker om att sortera?** Anmäl dig och din klass till Ekorosks Värmeljuskakt! Värmeljuskakten går ut på att varje klass samlar använda värmeljus-koppar och under kampanjen fäster man uppmärksamhet vid både sorteringen av den lilla värmeljus-koppen och vid sorterings- och återvinningsvanor i allmänhet. Värmeljuskakten har varit en populär kampanj och vi väntar många deltagare också den här gången. Tävlings-tiden pågår från 1.11.2013 – 31.1.2014 och anmälningar tas emot senast 30.11.2013 på adressen johanna.pesola@ekorosk.fi. Den skolklass som samlat in flest värmeljus-koppar i förhållan-de till elevantalet vinner huvudpriset. Dessutom belönas varje deltagare med en liten gåva.

## Har flytt-lasset gått?

Text: Pia Grankvist

**NÄR DU FLYTTAR** ska du meddela din transportör så att det inte uppstår några onödiga tömningar efter flytten. Transportören meddelar de ändrade adress-uppgifterna till Ekorosk, så någon skild anmälan till oss behövs inte när du flyttar.

När antalet personer i hushållet ändras eller om du säljer eller köper en fritidsbostad ska du däremot kontakta oss för att vi ska kunna uppdatera vårt register, tfn 06 781 4500 eller info@ekorosk.fi.

## Nya containrar på stationerna

Text: Annika Haukkasalo

**PÅ EKOROSKS OMRÅDE** går allt mindre avfall till soptippen. På återvinningsstationerna syns allt fler nya containrar och gamla avfallskärl har halverats så vi ska kunna ta emot allt fler avfallstyper separat. Till exempel stenmaterial har tidigare tagits emot som deponiavfall, men numera har allt fler stationer en egen insamlingspunkt för stenmaterial. Dit hör bland annat porslin, kakel, betong och naturstenar.

## Fartfylld start för stationerna i Kauhava

Text och bild: Annika Haukkasalo

Stationerna i gamla Kauhava och Ylihärmä är i full gång och kunderna strömmar till i stora skaror. Det finns alldeles uppenbart ett behov för dem, eftersom besöksantalet är högt och avfallsmängderna stora.

Kauhavaborna ska lära sig Ekorosks avfallsbenämningar. Brännbart avfall heter energiavfall och grovavfall finns inte inom Ekorosks område, utan allt avfall sorteras enligt avfallstyp. Det lönar sig att be stations-skötaren om hjälp. Stations-skötaren har även fått svara på frågor om avgifterna, eftersom hushållskunderna inte behöver öppna börsen överhuvudtaget på Ekorosks stationer.



De nya stationerna i Kauhava har tagits emot mycket väl.

- Om man vill att stationsbesöket ska gå snabbt kan man sortera sitt avfall på förhand, påpekar stations-skötaren **Alpo Ekola**.

## Direktdebiteringen försvinner

Text: Pia Grankvist

I början av november försvinner direktdebiteringen som serviceform vid Ekorosk. Kunder som har direktdebitering av Ekorosks faktura har två möjligheter, 1. att övergå till direktbetalning eller till E-faktura som går direkt till nätbanken eller 2. att få en pappersfaktura i fortsättningen.

Om du har använt nätbanken under de tre senaste månaderna ändras

direktdebiteringen automatiskt till en E-faktura. Då är det möjligt att be banken ändra betalningssätt på E-fakturan till en fortlöpande betalning, som automatiskt dras från ditt konto på förfallodagen, eller så kan du själv godkänna E-fakturan i din nätbank.

Om du inte har tillgång till nätbank ändras direktdebiteringen till direktbetalning. Då skickar Ekorosk fakturauppgifterna till dig i god tid före förfallodagen, och samtidigt

skickar vi uppgifterna direkt till din bank. På den faktura som du får står klart och tydligt att din bank betalar fakturan automatiskt från ditt konto på förfallodagen.

Om du varken vill ha E-faktura eller direktbetalning ska du säga upp direktdebiteringen i din bank senast 5.11.2013, och då får du en pappersfaktura i fortsättningen. Direktdebiteringen försvinner p.g.a. en EU-förordning som stadgar att den måste upphöra.

## Flera fakturor

Text: Pia Grankvist

Ekorosk fakturerar vanligtvis både behandlingsavgiften och transportavgiften på en och samma faktura. Men några av våra transportörer fakturerar själva transportavgiften, vilket betyder att kunder som anlitar dessa får två fakturor, en från transportören för tömningen och en från Ekorosk för behandlingen av avfallet. Dessa är:

- Finells Transport Kb
- Härmän Jätepalvelu Oy
- Kulj. Et Urak. K Taivainen
- Puht. Pito ja kulj. J Et R Pahkakangas